

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 78 (1969)  
**Heft:** 2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

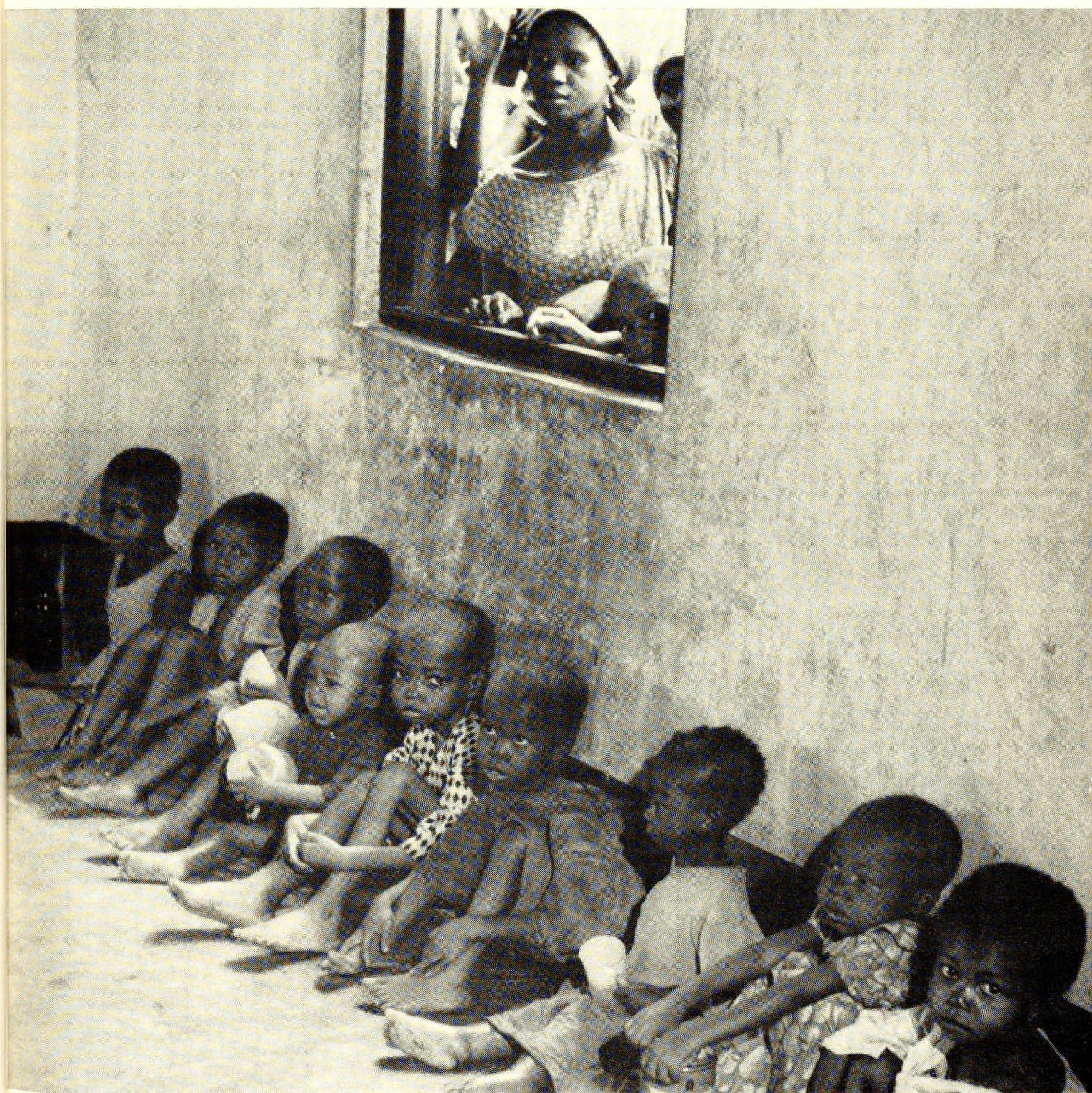
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

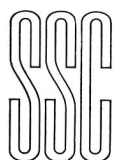


# LA CROIX-ROUGE SUISSE



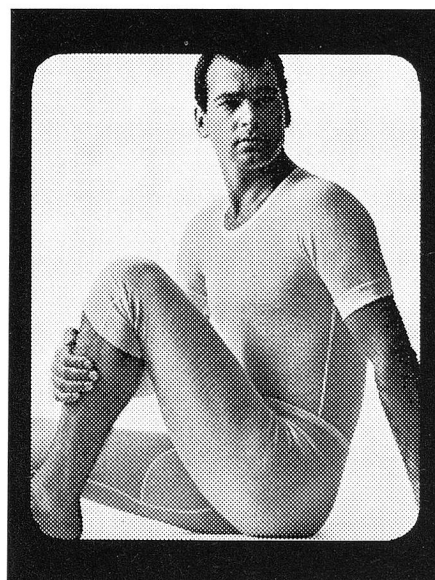


- Matériel de sutures chirurgicales
- Solutions de perfusion SSC
- Seringues à emploi unique
- Aiguilles hypodermiques à emploi unique
- Sparadraps médicaux



**Société Steril Catgut**

8212 Neuhausen  
Chute du Rhin  
Téléphone 053 231 21

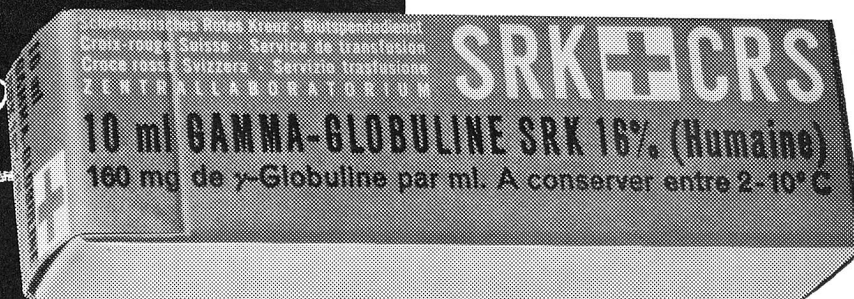


**OPAL  
TRICOT**

Fabricant: **A. NAEGELI S.A.**  
Fabriques de tricot  
Berlingen et Winterthour  
8401 Winterthour

*Y-Globuline SRK  
i.m. 16%*

*i.v. 6%*

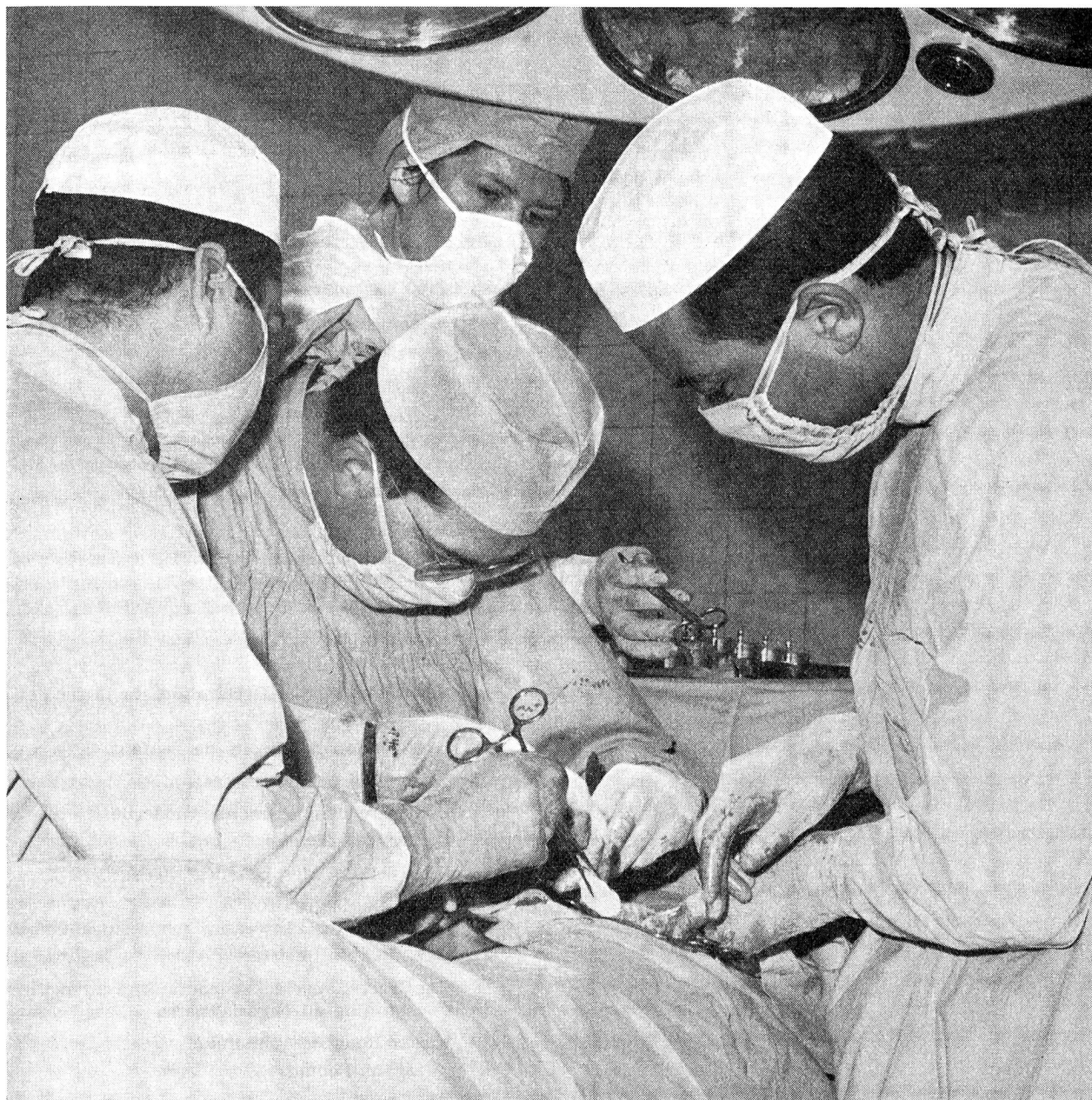


**Prophylaxie des maladies  
à virus. Traitement des  
infections bactériennes.**

Contient les anticorps du plasma humain.  
Préparée à base de plasma d'un grand nombre  
de donneurs suisses.

**SERVICE DE TRANSFUSION CRS**  **LABORATOIRE CENTRAL**

3000 BERNE, WANKDORFSTRASSE 10, TÉL. (031) 41 22 01



Avant chaque injection  
Avant chaque opération

# Teinture Merfen®

colorée

Ce désinfectant exerce une  
action bactéricide sur les  
germes Gram<sup>+</sup> et Gram<sup>-</sup>.  
Il est remarquablement bien  
toléré par les tissus.

Zyma SA Nyon

# La Croix-Rouge suisse



**Tampons stériles pour l'hygiène mensuelle**

D'innombrables femmes savent aujourd'hui que le tampon est la solution la plus commode au problème de l'hygiène mensuelle. Cependant, beaucoup se demandent si sa protection est réellement hygiénique. A cette question absolument justifiée il y a maintenant une réponse objective: Sana-Fit steril. Les tampons Sana-Fit steril sont totalement stérilisés: la véritable protection moderne pour l'hygiène mensuelle. Les tampons Sana-Fit sont de forme parfaitement seyante. Ils sont confectionnés en Ouate de Schaffhouse absorbante, vous garantissent donc le confort et la sécurité.

**SANA-FIT steril**

est un produit de la Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse — la première fabrique d'ouate de pansement du monde.

VFF-4

N° 1 1<sup>er</sup> mars 1969 78<sup>e</sup> année

## Rédaction:

Ginette Bura  
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne  
Téléphone (031) 22 14 74

## Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger  
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

## Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure  
Paraît toutes les six semaines  
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)  
le numéro Fr. 1.50  
(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

## Sommaire:

La Règle d'Or — Déclaration sur la race et les préjugés raciaux . . . . .	3
Déclaration des droits de l'enfant . . . . .	6
Eux aussi ont des droits . . . . .	7
L'arriéré dans le monde moderne . . . . .	9
<i>Dr Paul Sivadon</i>	
Le «peuple» des réfugiés . . . . .	14
Le rire et la gravité: Images de la littérature tchécoslovaque . . . . .	16
<i>Adolf Hoffmeister</i>	
La Croix-Rouge suisse poursuit et intensifie son aide au Nigéria/Biafra . . . . .	18
Croix-Rouge et philatélie . . . . .	21
<i>M.-M. Thomas</i>	
De semaine en semaine . . . . .	22
La page de l'aide-soignante . . . . .	24
Croce Rossa nel Ticino: Puericultrice per la cura dei bambini sani! 26 Il secondo corso «Monitrici di cure a domicilio» nel Ticino — Quà e là — Gruppo tibetano di danza e di teatro	
<i>Iva Cantoreggi</i>	

Les articles et les photographies publiés dans *La Croix-Rouge suisse* peuvent être reproduits sous condition de mention d'origine.

## Notre couverture:

Depuis un an et demi, la Croix-Rouge suisse participe à l'action de secours menée par le CICR au Nigéria et au Biafra, la plus vaste et la plus difficile aussi que ce dernier ait engagée depuis la Deuxième Guerre mondiale, avec l'aide de nombreuses Croix-Rouges nationales, de plusieurs gouvernements, d'organisations intergouvernementales et d'agences bénévoles.

(Voir encore aux pages 18-20 de ce numéro)

Photo CICR/Max Vaterlaus